NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD

UN LIBRARY
FEB 1 1 1981
UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/14370
10 febrero 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE 9 DE FEBRERO DE 1981 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE INTERINO DE LA INDIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle el siguiente mensaje del Secretario General de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países No Alineados que se celebra en Nueva Delhi:

"Excelentísimo Señor:

Tengo el honor de transmitirle el siguiente mensaje en nombre de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países No Alineados que se celebra actualmente en Nueva Delhi.

La Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países No Alineados que se celebra en Nueva Delhi condena enérgicamente la agresión de un grupo de comando del régimen racista de Sudáfrica contra Matola, poblado situado en las afueras de Maputo, capital de la República Popular de Mozambique.

El objetivo de los comandos eran tres residencias de refugiados sudafricanos. Los atacantes asesinaron a once refugiados y a un expatriado portugués que trabajaba en Mozambique.

Esta bárbara agresión del régimen minoritario de Sudáfrica es parte de un plan imperialista que tiene por objeto debilitar, aterrorizar y desestabilizar a los Estados independientes de Africa meridional y desviar la atención de la explosiva situación interna de Sudáfrica, cuya única causa es la desafortunada política de apartheid.

En los días posteriores al ataque, el Gobierno de Mozambique informó sobre una creciente concentración de tropas y equipos militares de Sudáfrica cerca de su frontera y sobre frecuentes y sistemáticas violaciones del espacio aéreo de Mozambique.

Sudáfrica también ha retirado de Maputo a ciudadanos sudafricanos, lo que indica que está preparando ataques en mayor escala, con consecuencias imprevisibles, y que se agudiza una situación de guerra declarada o no declarada.